

Ruukki Slovakia, s.r.o.

Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 31. decembru 2013

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Ruukki Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Ruukki Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

14. máj 2014

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

Poznámky individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

x - celých eurách

rok

2	0	1	3
---	---	---	---

2	0	1	2
---	---	---	---

*)

X	– zostavená
	– schválená

4	6	9	0	0
---	---	---	---	---

[illegible]

Zostavené dňa: 31.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť Ruukki Slovakia, s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 15. októbra 2012 a do obchodného registra bola zapísaná 10. novembra 2012 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro., vložka 85300/B) pod názvom Ruukki Bratislava, s.r.o. Dňa 6. februára 2013 došlo ku zmene názvu Spoločnosti na Ruukki Slovakia, s.r.o.

Dňa 27. decembra 2012 došlo k významnej transakcii v Spoločnosti. Spoločnosť kúpila časť podniku, konkrétne divízie Construction a Metals, od v tom čase spriaznenej osoby z Rautaruukki skupiny. Spoločnosť taktiež kúpila na základe zmluvy o postúpení všetky pohľadávky tejto spoločnosti.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- opracovanie kovu jednoduchým spôsobom,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností,
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov,
- maliarske, natieračské, sklenárske a tapetovacie práce,
- vykonávanie zväracích prác,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
- zhotovovanie rozpočtov a kalkulácií stavebných prác,
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien,
- prenájom hnuťelných vecí.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	24	30
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	21	30
počet vedúcich zamestnancov	3	3

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 28. júna 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 19. júla 2013.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 28. júna 2013 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia: Markku Juhani Honkasalo (od 10. novembra 2012 do 11. decembra 2013)
David Šamšula (od 10. novembra 2012)
Pia Maarit Tanskanen (od 10. novembra 2012)
Vesa Johannes Ruokonen (od 10. novembra 2012)
Pekka Olavi Mäkelä (od 11. decembra 2013)

Každý z konateľov je oprávnený konať v mene spoločnosti samostatne. Za spoločnosť konateľ podpisuje tak, že pripojí svoj podpis k napísanému alebo vytlačenému obchodnému menu spoločnosti.

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOVCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 je takáto:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Rautaruukki Oyj, Fínska republika	5 000	100	100	0
Spolu	5 000	100	100	0

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť je súčasťou skupiny Ruukki. Materskou spoločnosťou spoločnosti je Rautaruukki Oyj, Fínska republika, ktorá je tiež materskou spoločnosťou celej skupiny. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje materská spoločnosť. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti, sídlo materskej spoločnosti je Suolakivenkatu 1, 00810 Helsinki, Fínska republika.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Spoločnosť k 31. decembru 2013 vykázala záporné vlastné imanie vo výške 438 tisíc EUR. Spoločnosť za účtovné obdobie roka 2013 vykázala stratu vo výške 357 tisíc EUR. Zároveň k tomuto dátumu krátkodobé záväzky Spoločnosti prevyšovali krátkodobý majetok o 355 tisíc EUR. Prevažnú časť, [3 968 tisíc EUR], z krátkodobých záväzkov v celkovej výške 4 612 tisíc EUR k 31. decembru 2013 tvoria pôžičky od spoločností v rámci skupiny Rautaruukki Oyj.

Materská spoločnosť potvrdila pripravenosť finančne podporovať Spoločnosť a tak jej umožniť splácať záväzky k dátumu ich splatnosti a to po dobu minimálne 12 mesiacov od zostavenia tejto účtovnej závierky.

Zároveň sa materská spoločnosť rozhodla posilniť kapitálovú základňu Spoločnosti a navýšiť jej vlastné imanie. Dňa 27. februára 2014 rozhodol jediný spoločník o navýšení vlastného imania o 800 tisíc EUR, bližšie pozri aj časť O poznámok.

Na základe vyššie uvedeného bola účtovná závierka zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania. Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	30	lineárna	2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	6 až 12	lineárna	12,5 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	16
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacía cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	3	6	4	3	4	5	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

(l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za predchádzajúce účtovné obdobie trvajúce od 10. novembra 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený na stranách 7 až 10 týchto poznámok.

Spoločnosť nevykazuje záložné právo na dlhodobý majetok v prospech tretích osôb.

Poistenie dlhodobého hmotného majetku nie je uzavreté lokálne ale je zabezpečované centrálnie na skupinovej úrovni.

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)					
Zásoby	Stav opravnej položky k 1.1.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	15 655	0	0	15 655
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	0	15 655	0	0	15 655

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob je zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znižuje predovšetkým v dôsledku nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob. Opravná položka sa v Spoločnosti kalkuluje na základe vekovej štruktúry zásob, a to vo výške 100% hodnoty zásob v prípade, že sa nehýbu počas daného roka.

Na zásoby nie je zriadené záložné právo v prospech tretích osôb.

Poistenie zásob nie je uzavreté lokálne ale je zabezpečované centrálnie na skupinovej úrovni.

Ruukki Bratislava, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Bežné účtovné obdobie									
Dlhodobý nehmotný majetok	a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	263	0	0	0	0	0	263
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	263	0	0	0	0	0	263
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	263	0	0	0	0	0	263
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	263	0	0	0	0	0	263
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	263	0	0	0	0	0	263
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0

Ruukki Bratislava, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	263	0	0	0	0	0	263	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	263	0	0	0	0	0	263	
Opravy									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	263	0	0	0	0	0	263	

Ruukki Bratislava, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	7 112	155 346	0	0	0	0	0	0	162 458
Prírastky	0	0	79 275	0	0	0	0	0	0	79 275
Úbytky	0	0	9 803	0	0	0	0	0	0	9 803
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	7 112	224 818	0	0	0	0	0	0	231 930
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	84 832	0	0	0	0	0	0	84 832
Úbytky	0	0	4 382	0	0	0	0	0	0	4 382
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	80 450	0	0	0	0	0	0	80 450
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	7 112	155 346	0	0	0	0	0	0	162 458
Stav na konci účtovného obdobia	0	7 112	144 368	0	0	0	0	0	0	151 480

Ruukki Bratislava, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	7 112	155 346	0	0	0	0	0	0	162 458
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	7 112	155 346	0	0	0	0	0	0	162 458
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	7 112	155 346	0	0	0	0	0	0	162 458

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)					
Pohľadávky	Stav opravnej položky k 1.1.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	0	126 283	0	0	126 283
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	0	126 283	0	0	126 283

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	156 295	0	156 295
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	156 295	0	156 295
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 329 983	920 309	2 250 292
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	1 096	0	1 096
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 331 079	920 309	2 251 388

Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo v prospech tretích osôb.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	296 771	0	296 771
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	296 771	0	296 771
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	3 475 832	2 488 228	5 964 060
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	2 701	0	2 701
Krátkodobé pohľadávky spolu	3 478 533	2 488 228	5 966 761

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a ceniny. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať, okrem termínovaného vkladu vo výške 508 543 EUR, ktorým bude môcť disponovať po skončení bankových záruk. Celkovo má Spoločnosť vystavené záruky vo výške 353 565 EUR.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	1 215	3 831
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	1 765 736	2 401 777
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	508 543	78 543
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	2 275 494	2 484 151

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31.12.2013	31.12.2012
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	5 088	3 867
Nájomné	0	0
Ostatné	5 088	3 867
Spolu	5 088	3 867

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Bežné účtovné obdobie				
	Stav k 31.12.2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	287 911	100 000	50 167	0	337 744
Ostatné rezervy dlhodobé					
Rezerva k súdnym sporom	287 911	100 000	50 167	0	337 744
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	287 911	100 000	50 167	0	337 744
Krátkodobé rezervy, z toho:	477 552	301 293	181 484	121 990	475 371
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	58 317	59 184	46 116	0	71 385
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	58 317	59 184	46 116	0	71 385
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Rezerva na uhradené nájomné	137 235	0	0	0	137 235
Rezerva na reklamácie z projektov	111 230	30 300	0	71 230	70 300
Rezerva na odmeny	83 709	94 237	48 307	50 760	78 879
Rezerva k nevyfakturovaným dodávkam	47 000	77 103	47 000	0	77 103
Rabat odberateľom	34 000	33 000	34 000	0	33 000
Iné	6 061	7 469	6 061	0	7 469
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	419 235	242 109	135 368	121 990	403 986

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k 10.11.2012	Obstaranie v rámci kúpy podniku	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	287 911	0	0	287 911
Ostatné rezervy dlhodobé					
Rezerva k súdnym sporom	0	287 911	0	0	287 911
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	287 911	0	0	287 911
Krátkodobé rezervy, z toho:	0	477 552	0	0	477 552
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	0	58 317	0	0	58 317
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	0	58 317	0	0	58 317
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Rezerva na uhradené nájomné	0	137 235	0	0	137 235
Rezerva na reklamácie z projektov	0	111 230	0	0	111 230
Rezerva na odmeny	0	83 709	0	0	83 709
Rezerva k nevyfakturovaným dodávkam	0	47 000	0	0	47 000
Rabat odberateľom	0	34 000	0	0	34 000
Iné	0	6 061	0	0	6 061
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	419 235	0	0	419 235

Rezervy sú vytvorené z dôvodu zohľadnenia predpokladaných rizík a strát, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a sú známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Rezervy budú poväčšine použité v roku 2014, pri dlhodobých sa tento termín presunie do nasledujúcich rokov. Rezervy vo výške 705 463 EUR boli prevedené do Spoločnosti ako súčasť predaja časti podniku v roku 2012 (bližšie pozri časť A.1).

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31.12.2013	31.12.2012
Záväzky po lehote splatnosti	176 590	89 995
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 435 194	1 195 370
Krátkodobé záväzky spolu	4 611 784	1 285 365
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	52 931	7 071 462
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	52 931	7 071 462

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

4. Odložený daňový záväzok / pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-157 535	5 490
– zdaniteľné (doplniť podľa daňovej kalkulácie)	-157 535	0
	0	5 490
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-486 923	-607 145
– zdaniteľné	-486 923	-607 145
	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	-31 154
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	141 781	145 546
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

Z dôvodov neistoty ohľadne budúcich zdaniteľných ziskov spoločnosť nezaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku.

S účinnosťou od 1. januára 2014 sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Jednou z dôležitých zmien novely zákona o dani z príjmov je zmena sadzby dane z príjmov právnických osôb z 23% na 22%.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	12 104	0
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	0	0
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	3 686	12 104
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>3 686</i>	<i>12 104</i>
Čerpanie sociálneho fondu	3 451	0
Konečný zostatok sociálneho fondu	12 339	12 104

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov. Sociálny fond sa v Spoločnosti čerpá na stravné lístky (v zákonnej výške) a na úhradu lístkov Compliments (kultúra, vzdelávanie).

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

6. Lízing

	31. 12. 2013				31. 12. 2012			
	Splatnosť				Splatnosť			
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov		do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	
a	b	c	d		b	c	d	
Istina	65 823	40 592	0		58 736	51 291	0	
Finančný náklad	4 520	1 572	0		4 074	4 110	0	
Spolu	70 343	42 164	0		62 810	55 401	0	

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu 11 osobných áut, časť z ktorých prevzala v rámci kúpy časti podniku (bližšie pozri časť A.1).

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Oblasť odbytú	Tovar		Služby		Spolu	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
a	b	c	b	c	b	c
Tuzemsko	10 198 068	0	172 578	0	10 370 646	0
Zahraničie	111 537	0	13 240	0	124 777	0
Spolu	10 309 605	0	185 818	0	10 495 423	0

2. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Ostatná aktivácia	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	414 743	0
Zmluvné pokuty a penále	1 185	0
Výnosy z odpísaných pohľadávok	235 409	0
Iné	178 149	0
Finančné výnosy, z toho:	14 430	764
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>12 124</i>	<i>754</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	5 375	754
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>2 306</i>	<i>10</i>
Výnosové úroky	2 306	10
Ostatné finančné výnosy	0	0

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby z predaja služieb	185 818	0
Tržby za tovar	10 309 605	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z hnutelnosti na predaj	172 867	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	429 173	764
Čistý obrat spolu	11 097 463	764

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 173 042	60 000
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>33 226</i>	<i>0</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	29 176	0
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	4 050	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>1 139 816</i>	<i>60 000</i>
Prepravné služby	257 343	0
Marketingové služby	131 473	0
Subdodateľské práce	71 618	0
Ostatné odborné služby	66 278	0
Právne služby	64 305	0
Rezerva na súdne spory	100 000	0
IT služby	6 562	0
Služby telekomunikácii	26 414	0
Služby finančného centra	186 837	0
Prenájom	110 777	0
Náklady na reklamovaný projekt	-40 930	60 000
Opravy a údržba	18 247	0
Cestovné	93 511	0
Ostatné	47 381	0
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	3 043	0
Ostatné	3 043	0
Finančné náklady, z toho:	127 890	26 418
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>4 237</i>	<i>2 038</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	2 038
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>123 653</i>	<i>24 380</i>
Nákladové úroky	84 048	23 780
Bankové poplatky	39 605	600
Iné	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:						
teoretická daň	-356 899	-82 087	23,00 %	-85 654	-16 274	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	448 027	103 046	-28,87 %	60 000	11 400	-13,31 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-26 485	-6 092	1,71 %	-5 500	-1 045	1,22 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	-31 154	-7 165	2,01 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	33 489	7 702	-2,16 %	-31 154	-5 919	6,91 %
Splatná daň z príjmov		7 702	-2,16 %		0	6,91 %
Odložená daň z príjmov		0	0,00 %		0	0,00 %
Celková daň z príjmov		7 702	-2,16 %		0	6,91 %

S účinnosťou od 1. januára 2014 sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Jednou z dôležitých zmien novely zákona o dani z príjmov je zmena sadzby dane z príjmov právnických osôb z 23% na 22%.

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	644 458	607 145
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**1. Najatý majetok**

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov v Bratislave (369 m²) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva sa každoročne predlžuje o ďalší rok. Mesačné nájomné predstavuje 5 085 EUR aj s energiami.

Spoločnosť má časť administratívnych a skladových priestorov v Prievidzi (344 m²) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2015. Mesačné nájomné predstavuje 1 845 EUR.

Spoločnosť má časť administratívnych a skladových priestorov vo Vlčkovciach (457 m²) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2014. Mesačné nájomné predstavuje 2 000 EUR.

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu 11 osobných áut.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť neeviduje prenájatý majetok.

3. Prehľad o podsúvahových položkách

Spoločnosť nepozná hodnotu majetku v nájme, náklady na jej určenie by boli niekoľkonásobne vyššie ako úžitok zo získania informácie o tejto hodnote.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Voči Spoločnosti sú vedené 4 súdne spory, ktoré Spoločnosť prevzala v rámci kúpy časti podniku. Na tieto súdne spory Spoločnosť vykazuje rezervu v celkovej výške 337 745 EUR, bližšie pozri časť G.2 poznámok.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

2. Ostatné finančné povinnosti

Spoločnosť nemá osobitné finančné povinnosti, o ktorých by bolo potrebné v týchto poznámkach poskytnúť bližšie informácie.

3. Podmienený majetok

Spoločnosť nevykazuje ku dňu účtovnej závierky podmienený majetok.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štatutárnym orgánom (konateľom spoločnosti) nebola vyplatená mzda v priebehu účtovného obdobia. Iné príjmy a iné výhody neboli v priebehu účtovného obdobia štatutárnym orgánom poskytnuté.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami):

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Predaj výrobkov, služieb a tovaru	02	0	0
Nákup tovaru	01	8 309 489	0
Ostatné výnosy s hospodárskej činnosti	11	336 279	0
Úrok	08	76 134	23 780
Nákup tovaru a materiálu	01	0	0
Nákup služieb	11	70 440	0

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Predaj výrobkov, služieb a tovaru	02	0	0
Nákup služieb	11	119 647	0

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa
02 – predaj
08 – úver, pôžička
11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	31.12.2013	31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku	-67 981	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	-67 981	0
Závazky z obchodného styku	675 241	0
Cash-pooling	493 001	0
Krátkodobá úročená pôžička v rámci konsolidovaného celku	2 800 000	7 003 957
Spolu pasíva	3 968 242	7 003 957

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Dňa 27. februára 2014 rozhodol jediný spoločník Rautaruukki Oyj o zvýšení vlastného imania o 800 tisíc EUR vo forme peňažného vkladu. Peňažné prostriedky boli Spoločnosti poskytnuté v marci 2014.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	5 000	0	0	0	5 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	-85 654	-85 654
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-85 654	-364 601	0	85 654	-364 601
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	-80 654	-364 601	0	0	-445 255

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2012)				
	10.11.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	5 000	0	0	0	5 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku z záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	0	-85 654	0	0	-85 654
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	5 000	-85 654	0	0	-80 654

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

Názov položky	2012
Účtovná strata	-85 654
Rozdelenie účtovného zisku	
	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	-85 654
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	-85 654

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške -364 601 EUR rozhodne valné zhromaždenie.
Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

– Preúčtovanie na neuhradenú stratu minulých období.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Q. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

Prehľad peňažných tokov k 31. decembru 2013 je v nasledujúcej tabuľke.

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-220 507	2 479 151
Zaplatené úroky	2 306	0
Prijaté úroky	-84 048	0
Zaplatená daň z príjmov	0	0
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	-302 249	2 479 151
Príjmy z mimoriadnych položiek	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-302 249	2 479 151
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-79 275	0
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	172 867	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	93 592	0
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	5 000
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	5 000
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-208 657	2 484 151
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	2 484 151	0
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	2 275 494	2 484 151

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 3 6 4 3 4 5 7

Peňažné toky z prevádzky

	2013	2012
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	-275 157	-85 654
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Nerealizované kurzové straty	0	2 038
Nerealizované kurzové zisky	-5 375	-754
Odpisy	85 095	0
Výnosové úroky	0	-10
Úrok z pôžičky	0	23 780
Tvorba rezerv	47 652	60 000
Tvorba opravných položiek na pohľadávky	126 283	0
Tvorba opravných položiek na zásoby	15 655	0
Zisk z predaja dlhodobého majetku	-167 445	0
Ostatné nepeňažné transakcie	5 375	4 634
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	-167 917	4 034
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	3 854 628	678 159
Úbytok (prírastok) zásob	-207 403	0
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-3 699 815	0
(Úbytok) prírastok peňažných tokov vyplývajúcich z prenosu bankových účtov pri odkupe časti podniku Ruukki Slovakia, s.r.o.	0	1 796 958
Peňažné toky z prevádzky	-220 507	2 479 151

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.